

דברי המול פי הרע"ב בראשונה מתוך הכת"י (בוויניצא ש"ח א)

(כפי שנדפס בסוף סדר קרשים שהוא האחרון בסדר ההדפסה הג"ל).

אמר מאיר בר יעקב איש פריניץ כבר עשיתי ההלכותי בכל הסדרים שנדפסו קודם זה שאל"ה להדפיס בלתי עשות ושניאה וכל שכן בזה ההעתק יתן ומיוסך קד ויחיד אשר הטעמות רבה על הכזה כי בדוחק גדול נראים האותיות ולא עלרני פיזור והולאה להוציא לאור מספט הספר ומעשכו ועשיתי לי רב וקניתי ל חצר להגיה הספר הזה אשר שם העקוב למיטור ותקן המעוות והרכיז ראה ויכפראו וחוק בדקו ובדקו בציר שכלו וילן בעמקה של הלכה הלא הוא הוסיק בקי בחדרי חורה כמאר"ר משה כהן כהר"ר זכריה כהן מקורפו :

| | | | | | | | | | | | |
|--------------|------------|--------|-------------|-----------|---------|----------|------------|--------|------------|------------|----------|
| כילת הוד | ואבן ה | שתייה | ראו אחי | יסדה בן | עליה : | ועובדיה | שמו היה | בתבל | תבם לבב | וגם נפש | נקייה : |
| ואם הורר | שאלו נופו | במות | בחבור זה | שמו הקים | וחיה : | הלא עשה | למשניות | פרישה | אשר לא נ | עשה כזאת | עשייה : |
| יהיה ספרו | לנחמה | לאומה | בתוך גולה | שכולה ו | ענייה : | לרעב דת | יהיה כפת | למאכל | לצמא בין | אמת יין | שהייה : |
| לקר נפש | כנהל אש | לחמם | ברוב נחת | ולא תרת | כיה : | לכושל פה | יהי מרפא | וחבוש | לנשבר לב | לאין שליו | רטייה : |
| ואיש משכיל | ונואל ב) ה | מחבר | מצאודו | וירד ב | אניה : | ופה הביא | לדפסו כי | לזכות | בני אל בו | לקחו ב | צדייה : |
| הטופס | הכי אפס | סדרים | במשטושים | כצלמות | וציה : | אנוש מצא | לכל שמצה | תרופה | הארובה | לכל מכה | מרייה : |
| והוא כהן | ולוית חן | בראשו | יקר רוח | ונפש עם | גויה : | שמו משה | וחבר רב | כתורה | הדגיוני | ואיש פילו | סופייה : |
| ומישבו | בעיר קורפו | לפנים | ועתה פה | בארץ לא | נשיה : | ולא קדשו | בקבלה | אבל כי | ברוב עיוון | וגל פה ה | ראייה : |
| והגהו | בהגהות | עמוקות | ולא עשה | מלאכת אל | רמיה : | אמת שלש | גם חמש | והשש | לראשונה | וגם כן ל | שנייה : |
| עדי השלים | פניו ופנים | לאחר | אשר נדמה | שני תאמי | צבייה : | ולא נשאר | כחוש שער | מבוכה | לבר בדפוס | אשר אין לו | דחייה : |
| בכך קום ריון | אנוש חרוץ | וחרוץ | אמת תמאם | וכל חמרת | שכיה : | היה מרר | עשה גם אל | תאחר | ודע לך כי | אסורה כל | שהייה : |
| הלום תקרב | קנה לך רב | וחבר | ולאו כל יום | כזאת המצא | קנייה : | והזכה או | בגיל לראות | בבניין | כילת הוד | ואבן ה | שתייה : |

לשרי האלם . בחיר מעיר . פירץ נקרא . בשמו מאיר . כל ספר הוד . יתן מעיר . ובהדפיס . הגל מאיר :

אמר משה כהר"ר זכריה הכהן מקורפו ועובדיה היה ירא את ה' מעורו חלו נער כי נעור ממעון הנומחו למעון הנאים שם יתנו דקות ומשפטי ה' ויקן משנהו לטות משנתו שם ישנו כחכב לטום וכלותיהן ישתונט פנינים ואבן יקרה בכל פתויו פנימיות חלוניות נמלאים בו שער רחב ידיים עופה ע"מ להטפח כלי חפץ מקיף כל קטני המשנה והתלמוד קטורה ממים היה עם ה' אלהיו והשפיע והפיע עליו לטון ואשכח מרגימתא דלית בה טימי תמים היה עם ה' אלהיו והשפיע והפיע עליו לטון מהוד זיו יקרו ונפתחו לו מעיינות שערי חכמה שערי בינה וכנס בגן ה' ויתפור עלי הנאים. וילקוט ששנים ששנים חכמים בלשון המשנה ועליו לבצח לבצה הסבות ועלת העלות אשר חנן למין האנושי בדורותיו אלה איש נבחר חיל במלתמתה של תור' בול חיל וחימת החכמה רב החובל בים התלמוד שמכתי בירו נכר שוככם לפני ולפנים בתורה האלויה וילא בשלום ואליא שכלו מאכה אל הפועל ובלשון זה ונקל לכלל במשפט דבריו ולכס פנים קלקל האיץ את המשנה האיץ את התלמוד בלשון קרה מעט הכמות רב האיותה . בפלפול בסגרא בדקות . דבריו מתוקים לכל פיות . בטיים להלפות . זו כל מיני מגדים . רבז מרדכים . חבב שפתי ישנים . חדשים

הקדמת המוציא לאור פירוש התוי"ט בראשונה מתוך הכת"י (בפראג שע"ז א)

הקדמת הר"ר משה מדפיס ומחוקק . כל המעוה מסיר מכלק ובוקק . צעפר רגלי החכמים מתאבק ולוקק . להדפיס ספרים אין קץ מהאור ומשתוקק . מיים עמדי על דעתי לקרבה אל מלאכת הקדש מלאכה נקייה אומנות אבותי ז"ל . היא מלאכת הדפוס . היה מגמתי וחשקי זה כל הימים לטות את הרבים בהדפסת המשניות כי הן הגה היו לבני ישראל למאורה עינים ולמשיכה נפש כי ע"פ הדברים האלה כרת ה' ברית עם ישראל . וכונתי היתה ראויה להדפיסם בשלימות ותוספת טובה מן הראשונים כי לא הוגהו כראוי לא המשנה ולא פירושה . ואני שמעתי אומרים על האלוף מהר"ר יום טוב הנקרא ר' ליפמן ווהרשטיין לוי העלר כי הוא עיין מאד במשנה ופירושה והגיה אותם בעיון שקידה רבה . שמחתי על השמעה טובה הדשן עממי יגל לבי ואלכה לי אל האלוף הנזכר לבקש ממנו על ככה לטות בהן את הרבים להדפיס המשנה ופירושה מתוך ספר המונה על ידו . וכאשר בלתי הליו ראו עיני וכה הוספתי על השמעה אשר שמעתי בחוכמותי אשר חזר וכלום בשם תוספת יום טוב יקרא וכלום מחמדים יקרים ונחמדים בהם מנאר

(א) נפתח הספר (ב) זרעים כתוב פי' המשניות הזכו הרב המונקת התכם השלם האלוף והאלון כהר"ר עובדיה מברסנורה אשר נפשו אורה ויפש בירושלים עי"הן חובצ' אשר מדע בשערים שמו פי היה השם עמו . ובפתיחה יתר השערים כתוב פירוש הרב המונקת האלון כהר"ר עובדיה מברסנורה והואיל לאור העלמו . ועימוקו עמו . להאיר עיני כל ישראל . התכם כהר"ר עובדיה מברסנורה זכריה זל"ה : (ב) הוא מהר"ר עובדיה מברסנורה זכריה הנזכר והוא הנקרא ר' עובדיה האון מברסנורה . והוא תכר פי' מגלת רות ולבוט מלכות ונדפס בוויניצא בשם מקרא קדש . והיה מברסנא של רבינו עובדיה המפרש כמ"ס נהקמת ה' מקרא קדש ה"ל סגרת המופש סיו דודו . (ג) נפתח הספר כתוב משניות עם פי' האלון מהר"ר עובדיה מברסנורה ועם תוספות יום טוב והם מים חיים ממקור טובע . ולא בלתי (כסל בשפת הייתי גורע . כי קרי המגע מהשתמע . חכום מהר"ר ז"ט הנקרא ר' ליפמן ווהרשטיין נר"ו . כן האלוף כהר"ר נתן זל"ה . כן מדע בשערים שמו האלוף מהר"ר משה ווהרשטיין זל"ה לוי העלור . הן הש"ס המנומס כהר"ר אהרן אשכנזי ז"ל עם ק"ק פראג . והגהו ע"י מחבר התוספת נעמו ונכבודו . יגללו ה' בגפא ויכרכו נמאודו . ותמי רשית מלאכתו ר"ח האון שני"ה טובע לפי ונאלו צדפוס יום ד' כ"ג תמו ע"ה טוב"ה לפ"ק . והאודורא נחרא של התוי"ט נדפס קראקא ע"י המדפיס מהר"ר מנחם נחום בן המנוח מהר"ר משה מייזלש בחוקת יד הקטין האפוסס בנידבות כהר"ר מאיר קאלק נר"ו אשר מלא אחרי ה' להויל וזכר מיטור ועור הדפסת הספר הנמנה הוא והגהו בעיון רב ע"י האלוף הוורני האלכך חתן האלון המתכר ה"ס כהר"ר צבי בן הקטין כהר"ר שלום מעלש נר"ו מק"ץ קראקא וסתי ראשית מלאכתי נחמס קלנו שנת ת"צ (ל"ק ומשום כל המלאכה מלאכת הקדש כ"ח שנת נבחר להדפיס ושמע בקול אל תמר בו (ת"ס)

הסכמת הגאונים על התוי"ט בהרפסה הראשונה

דברי הגאון מוה"ר שלמה אפרים ר"מ דק"ק פראג נר"ו :
(בשמה"ח ס' עוללות אפרים)

דברי הגאון מוה"ר ישעיה אב"ד דק"ק פראג נר"ו :
(בשמה"ח ס' של"ה)

ראה ראיתי זה חדש . תוספת על הקדש . שחיבר האלוף המופלא מהר"ר **יום טוב ליפמן** הלוי אשר מלא חכמה גדולה . ביאר רחב על שאלה סדרי משנה . הוסף מן דיליה חידושים רבים מי מנה . בחכמה ודעת ותבונה . אשרי עין ראתה כל אלה . כל סתום מגלה . וכל עמוק דלה דלה . וכל הדבר הקשה . בצקיאותו ובפלאו הכל מפורסה . בדרך האמת בתורה לזה לנו משה . ואני יודע ומכיר את האיש האלוף ה"ל כי לא עשה לא להתגדר ולא על מנת שיתעשר בו כי פיזר הונו לקיים זה אלי ואניו התגאה לפניו במנות בנייר נאה ובדיו נאה ובאותיות מחכימות . ע"כ אנכי הרואה ראה ראיתי שתי ראיות . ראיה ראשונה שימלא הארץ דעה מזה החבור . ראיה אחרונה וכי זו תורה וזו סברה . שיהיה נפקד בהוצאה מרובה שהוליא מכיסו . ע"פ הדברים האלה הנני נזכר בנח"ט שלא יודעם משניות עם שום פירות מיום שיגמר הדפוס עד כמות ארבע שנים כדי שימסור זה החבור בקרב כל ישראל וירצו הקונים לקיים כי לקח טוב נתתי לכם תורתי אלה תעושו . אני אני המדבר ה"ק **ישעיה** בן נח"מ מהר"ר **אברהם בנ"ל** זל"ה **הורוויץ** מתה יום ב' פרשת אל פתח אה"מ יקריב אותו לרצונו לפני ה' השע"ה:

הנה על יום טוב זאתי לננות ולפרסם מעלת החבור הלוה אשר חיבר האלוף המרומם תורה גדולה במקום אחד מהר"ר **יום טוב ליפמן** בן הר"ר נתן הלוי על המשניות . ועל דברים וחידושים אשר חידש ברוב המשניות ובפ"י של הברסטר"ו . כן ראה ראיתי כי טוב הוא ודברים ערבים על שומעיהם כלם נכוחים למנוין וישרים למואלף דעת כן נסן הדבר מעט ה' האלהים לטות בו הרבים להוליא לאור חטולמות חכמה וכות הרבים חלוי בו . ומעשה הנני מתן לו כח ורשות להדפיסו פה ק"ק פראג ומלאה הארץ דעה את ה' . וישן כי האלוף ה"ל בני ספק יסרך להוצאה גדולה ולא יוכל לעמוד בה כי רבה היא על כן נראה לי הגון ונכון ונזרתי בגיורת נח"ט שעד כמות ארבע שנים מן היום שיגמר הדפוס לא יהיה שום אדם רשאי להדפיס המשניות עם שום פירות כי אולי בתוך זמן זה יוכל למכור המדפוסים על ידו כבר כדי להוליא לאור חטולמות חכמה צמחה דברים סתומים וחמומים אשר נתישנו בדברים המתחייבים על הלב וכל המשי"ע למנוח ו שברו הרבה מאד . כה דברי **שלמה אפרים** בן מהר"ר **אהרון וז"ל** אש **לונטישיץ** :

הקדמת המחבר תוספות יום טוב

בזהרתי ויפלא לתפסט . ואל תשיבני דבר ממה שאמרו בפ"ב דמגילה (יט) מאי ועליהם ככל הדברים וכו' . מלמד שהראו הקב"ה למשה דקדוקי תורה וקדוקי סופרים ע"כ . שאני אומר שזה לא היה מוסר משה לאחרים כלל . וקדוק לשונם כך הוא שאמרו מלמד שהראו ולא אמר שמסר לו או שלמדו שאילו אמר אחד מאלו הלשונות היה מתחייב מזה שהוא ימסרם ויתנם ג"כ ליהושע שהרי עיט לא היה לרה . שמלעי שמך בשתי ידיו אע"פ * שלא נטוה אלא באתח . אבל אמרו שהראו . וזה בדרך ראיה בלבד . לא בדרך אמירה . כאדם המראה דבר לחבירו לראותו ואינו נותנו לו . וזה דקדוק נאה וענין אמירה . והנה הראשונים שלכם [היה] רחב ודעתם ללוה וכה . ידעו לדמות דבר לדבר מהכללים שצדיהם מבלי נטיה . אבל בסוף בית שני אע"פ שהיה בידם כל הכללות ההם . הנה מפני מיעוט לבם ועבירת דעתם בסבה עדרות הארות . אשגו להם שידמו דבר לדבר ואינו כן אלא דומה לדבר אחר (ומכל מקום כיון שהכללות שצדיהם אמתיים . ומסורות להם ממשה רבינו ע"ה מפי הגבורה . מפני כן אלו ואלו דברי אלהים חיים הם . המזיני והמחייבין . המטורחין והמממאין . האוסרין והמחירין . כמו שפרש"י בפ"ה דתעניות דף נ"ו (ד"ה הא קמ"ל) דומיין דשיך האי טעמא . וחמין דשיך האי טעמא . שהטעם מתהפך לפי שטי הדברים בשני מועט עד כאן) . ולפיכך רבינו הקדוש אסף וקבץ כל חכמי ארץ ישראל שבדורו ונשאו ונתנו וקבעו הלכה לדורות ממה שילא להם מתוך המשא ומתן . ולא קבע במשנתו אלא ההלכה בלא טעם ובסבה . אבל היתה זה מסורה עדיין בידי החכמים השלמים . ומי שגלה לדעת להבין ולהשכיל . שימש לפניהם ולמדום והוא הגמרא . וכן דור אחר דור עד שגם הגמרא האקבע ונסדר כמו שאם מסור בדיעו והסבה הוא בעצמה של רבינו הקדוש היא שגרמה לחכמי דורות האחרונים שאחר הגמרא לסדר הלכות הלכות . והוא היואל מתוך המשא ומתן של הגמ' . שמפני מיעוט הלכות ורוב הטרדות . קביעות הגמ' לא יועיל לכל . וראו להוליא משפטיו ודיניו . ולקדרם בלשון הלכה כמות שהיא . לא על דרך משא ומתן . וסבת וטעם כל דין ודין . כדרך חיבור הגמ' הגדול הרמב"ם ודומיו . אבל כמו שרבינו הקדוש בעלמו שנה משנה זו . גמ' אין לך מדה גדולה הימנה : כמו כן המחברים הללו סוגתם רטייה לכך . למדת הגמ' שאין גדולה הימנה ושלא לזוז מניה ולבלות ימיו בחבוריהם . כי יהיה בכלל מבלי העולם כאמור . ומי לנו גדול מרבינו משה בר מיימון שהסיב לשאלו איזו דרך שיצור לו בדרכי

אמר יום טוב הנקרא ליפמן בן נח"מ זל"ה בן אה"ל האלוף המרומם כמהר"ר משה וולרשטיין זל"ה לוי העלר . כשם שרבינו הקדוש רבי יהודה הנשיא שבימוי נשנית משנה זו העוסקין במקרא מדה ואינה מדה . במשנה . מדה וטולין עליה שבר . גמרא . אין לך מדה גדולה מזו . ובקבו סולי עלמא מתניין ואילו בחר גמרא הדר דריש לה ולעולם הוי רך למשנה יותר מן הגמרא כדאיתא בסוף פ"ב דב"מ (דף נב) . כמו כן רבינו הגדול מרנא ורננא הגאון רבי יהודה ליווא בר בללאל זל"ה שנתעסק בשיבה והיבין תורה לרבים במדה הגדולה היא מדה הגמרא כמפורסם . הדר דרש לרוך למשנה עד שנתחברו חבורות חבורות כמות מלכי מאן מלכי רבין . ומתעסקין יום יום פרק מפרקי המשניות ותורין חלילה חלילה . ומאת ה' היתה זאת חוק ולא יעבור . לא בלבד בק"ק פראג אשר בה הדת נלונה מהגאון המוכר . כי אם גם בשאר קהלות קדושות . קרובות ורחוקות קיימו וקבלו עליהם ללמדם בישראל :

וגדול כה מאמרו של רבינו הגדול ממאמרו של רבינו הקדוש דאלו המשנה שאמר רבינו הקדוש לרוך בתרה הייט כסידורה בהלכות מבלי שום של ולב להבין טעמיה . ולעמוד על סחירותיהן שזה אמנם מדה הגמרא עלמו כי זאת היתה סוגת רבינו הקדוש בחבור המשנה ללמד לתלמידיו בלשון קלרה . כל דין ודין כמות שהוא . אבל טעמיהם הניחם בעל פה לחכמים וליודעים ולא קבעם במשנה שמסורה לכל . וכל מי ששוקים לדעת ולהבין טעמי המשניות ולעמוד על סחירותיהן . ההוא יקרא שמום תלמידי חכמים . כי היה לריך לשמש לפניהם ולשמוע מהם . אבל למוד המשנה בעלמה אינו . כי אם הבנת האלות ודיעות משפטיה ודיניה בלא טעם ודיעות סבת ומקור הדין . שכוונת רבינו הקדוש בחבור המשנה לקבוע הלכה בלבד ולפיכך הוא בעלמו שנה משנה זו גמ' אין לך מדה גדולה הימנו . כי גרסת המשנה בלא גמרא לא יגיעא לתכלית המכוון ללמד חוק ומשפט בישראל . שאם לא ידע טעמי הדבר פעמיים ודימה דבר לשאינו דומה . וזורה הוראות טעות . ועל זה אמרו במ"כ אט"ה פ"ג (כב) . תנאים מבלי עולם הן . וכי מבלי עולם הן והלא מיצבי עולם הן . שאמר הליכות עולם לו . אלא שמורין הלכה מתוך משנתן ע"כ . אבל תועלת חבור המשנה וסיבתה היתה לפי שחורה שב"פ שמתרה משה ליהושע . ויהושע לוקנים וכו' אע"פ שהיתה ביאור התורה ומנותיה ביאור שלם . אין לך זמן ודור שלא יתחדש

תוספות ראשון לציין
בהקדמת הו"ט ד"ה אמר יום טוב כו' כדאיתא בסוף פ"ב דב"מ כו' דף נ"ג . ושין מה שפ"י ר"מ בתום בק"ק ד"ה בומיה"ה וגדול כה מאמרו כו' ולא אמר שמתר לו או שלמדו כו' מדברים אלו מוכן הישן כו"א וזו עם סוגיא דברכות ה' מאי דכתיב והתנה לך את לוחות האבן כו' תורה זו מקרא והמנוח זו משנה אחר כתיבתי אלו נתיאם ויתעו לבורותם אז גמ' מלמד שכולם הנו למשח מסוין . הנה כל השיעור בין ב' הסוגיות מובאר לבי מאי דלמד בניגיה דקדוקי סופרים הוכחה לומר שהראו משא"כ בברכות דלא הוכיח כן שפיר אמר שכולם נתנו כו' ויאל על הכונה שכתב מורי דודי זקני הגאון תו"ט בא"י שחייבו שמך בשתי ידיו אע"פ (שאלה) שלא נטוה נ"ו . ר"ג שאפשר דהא ודאי הכי הוי כמ"ש תוס' בק"ק ז"ב ד"ה המרא כו' בשם המורה שאמר הקב"ה ובמתן ידך ומשה כמך בשתי ידך בדכתיב ויכתוב ידיו עמו :

תוספות אגשי שם
בהקדמת הו"ט ד"ה וגדול כה כו' . אע"פ שאפשר שלא נטוה . משמע שיש ספק בדבר ויתאם דמקרא מלא הוא ובמתן אה ידך עליו ותלמוד עתך בדיעו כסודרין ד' קה: ואנשי"א ובסוף אה ידיו עליו ויטרו וישרשי"ו ז"ל אע"פ דהקב"ה לא ח"ל אלא ובמתן את ידך עליו אויל איבו ובסוף תרתי . ע"כ . וריך לתחוק מלת שאפשר (בר) :

הקדמת ורעים נימל

בכמות כיון שהכללות שביניהם אמתים ומסורות להם ממשה רבינו ע"ה ומפני כן אלו ואלו דברי כו' :

הקדמת המחבר תוספות יום טוב

הלמוד והשיבו חבורו עם חבור הרי"ף כמ"ש בתשובתו דף כ"ו ועוד עיין מזה בדף ל'. זה ממש דומה בדומה כמאנת רבינו הקדוש עם חבורו המשנה בגור אומר במדת הגמרא שהיא גדולה. ולעולם הוי רך וכו' כן דבר איש האלוהים הרמב"ם בהודיע לך לימוד ספר הרי"ף וספרו. וזוהו תקיף להבורים שאתריו:

ונשוב אל הכוונה שהנה מדת המשנה שליה אמר רבינו הקדוש הוי רך. לא היתה אלא למשנה עצמה כמות שהיא. אבל כאשר קם הגשר הגדול הרמב"ם ופירשה. ואחריו קם התכם השלם מוה"ר שו"בדיה ברטורה ז"ל. וחבר פירוש כי לא נסתפק בפירוש הרמב"ם. וזה שנתאמת אליו הוא שלא בלבד מפני שלפעמים מפרש בענין אחר מפירוש הרמב"ם עשה פירושו שח"כ לא היה לו לעשות אלא הגהות עליו. אבל ראה ויבטח כי דרך הרמב"ם כסוגיות פירושו לעשות עקרים וכלים למשנה ולכלול עניניה ולהכריח. וממנה נבין כוונת המשנה ולא זו היה דרך וכוונת פירש"י שמפרש על סדר המשנה אחת לאחת ולחלקם לחלקים ודבורים קצרים. וכוונתו דלמלא אולא כוונתו כי פירושו נתפשט על המקרא ועל הגמרא. לאחת היתה סבה עלומה שהתחכם הרמב"ם וחיבר פירוש שלם על המשנה. על דרך וכוונת רש"י ז"ל. ומפני כן וזוהו הטעם בעלמו כאשר קימו וקיצו מאמרו של גאון הפארית ישראל מרנא ורבנא רבי ליווא זל"ה ללמד בישראל המשנה. לא היתה על דרך הלמוד כמות שהיא מבלי שום לב לטעמים ופירושים. אבל הלמוד הוא עם פי' מפירושה:

והיא הדבר אשר דברתי שגדול כח מואמר מרנא ורבנא זל"ה. ממאמרו של רבינו הקדוש זל"ה. אחרי שלמוד המשנה שפי' מאמרו הוא עם הפירוש. שנמצא עכשיו כמהעסק בגמרא עם המשנה:

ואני בעניי הבינתי במשנה עם פי' הרמב"ם ז"ל ודוגיין דלמלא אולי בשטת פירושו מהכוונה האמורה שכוונתו כסוגיית פרש"י בפירושו. ונפתחי אלהים נפלתו נתחברתי בהבורה מהחבורות יל". ומדי עברי בזה הים הגדול ורהב ידיים שם רמז ואין מספר. היות קטנות עם גדולות. שם עניות דעתי תהלך עד מקום שיהי מגעת. ומלאה כמה צבות מן המשנה הסוגיות בלתי מפורשות. וכמו כן כמה משניות סותרות זו את זו שלא פירש ישובה. וכל זה אינו חסרון בחק המפרש. אבל החסרון מלדינו. שהמפרש ידעה ולא פירשה. שסבור היה שאינה לריכה פירוש. ואשכחתי הכי לקמחי דקמחי לראשיתי האמוראים כי הא דרב ושמאל בפ"ג דמיר דף י"ט דשמאל מפרש למשנה ילא ונכנס עולין לו מן הגומין. ואמרו ליה רב כהנא ורב אחי לרב מאי טעמא לא מפרשת לן כהלין מיני. אמר להון אחינא דלמא לא לריכיתו. ע"כ. [וכיוצא בזה במגילה פרק הקורא עמוד דף כ"ג ובפ"ק דסנהדרין סוף דף י' שאמר כן רב יוסף לאביי]. אבל ראה גם ראה כי בפירוש עלמו נמצאו סתירות מבוררות ונגלות. ולרוב מפני שלפעמים תפס לו פירוש רבי פלוני. ולפעמים פירוש רבי פלוני. ויקרה ג"כ לפעמים שירכיב שני הפירושים ואין הרצתם עולה. וגם דבריו בעלמא לריכין לפעמים ביאור. את כל אלה ראתה עיני. ותבן שמן מנהו:

ולפי שאין מכיר החסרון כבעל החסרון. כי הוא יודע חסרונו עד היכן מגיע וכבר אמר כן שלמה בהתנחו לו יודע מרת נפשו ושערתו לאי בעלמו וידעתי בנפשי כי אכתי החסר מכל בני גילי ולי מן החסרונות

ואולם זאת היא עבודתי לדקדק במשנה. אם יש בה דבר הנריך לפירוש ולא נתפרש בפי' הר"ב ואם יש לה סתירה ממשנה אחרת ולא העיר בה הר"ב. וכן בפי' הר"ב אם יש בו דבר הנריך ביאור ופגם. גם אם יש לו סתירה מיניה וביה וכ"ש מן המשנה. ואשובה ארחה בגמ' ופירושו ובהוספות ובחבורי הפוסקים ופירושיהם האם אמלא בהם פירוש אחר או ישוב לסתירה. ואני מספיק בפירוש אחד ולא אחרין להביא פירושים שונים. ואת מאמר אהרן קהיים לומר דבר בשם אומרו. ולעומת זה מצות חכמים שעל שלא שמעתי אני אומר לא שמעתי. אבל שכך נראה לי. ומי שיש בידו להשיב ישיב. ואם ע"י גלגולן של הדברים באו לידי והוכרחתי להביא דברי המחברים אם הרמב"ם או ר"י בעל הסודים מלך ההכרח אשר לא יגונה וחס לריכיס ביאור או עיין ולא נבחרו. או שנתבחרו אבל נראה בעיני פי' אחר. אחזינו ולא ארפטו עד הביאותיו בבור הבחינה. אפס כי הבחינה נאונה לך אתה אנוס כערכי. ולחלופי ומודעי לא באתי ולא יאתי לדון חלילה לי:

ואתה הקורא ידד משכיל. אם תהיה מהגלל לנפשך לאמר לא עליך המלאכה לגמור. קום קרא את אשר לנפשך יגעם. במקום שתלמדך אל טוב טעם. כי ריוח שמתי בין דבור לדבור. מפני טורח הביאור:

ואקום ואחבונן אל המראה לראות ולהבין טוונתה והכוונת החבור ומה שמו ומה שם ענינו. כי כן כל מחבר ספר ראשונים גם אחרונים קראו בשמות לחבוריהם. לזמן נוכל ספר שמו בכל הארץ לאמר בספר פלוני כתב כך וכך. ובספר פלוני כך וכך. אבל יש שקראו בשם עלמו של המחבר. ויש יקראוהו לפי ענינו ונפשו. ושניהם מן הגבויים למדו. כמו יהושע. שמואל. ישעיה. ירמיה. ודומיהם. וכן שופטים. מלכים. תהלים. ומה יקר אם נדקו שניהם יחדיו. וכן שלמה קרא לספר החכמה משלי שלמה. על שם הטעם. ועל שם המחבר. ואף דברי קבלה לפי פירש חכמינו ז"ל שפירש רש"י. מלת דברי הוא הטעם שהם דברי טובחות. על כן ראיתי כי נאות לקרוא חבור זה בשם תוספות יום טוב על שם השועל והשעול כי זה נוסחו שהוסף ביאור על ביאור הרמב"ם ז"ל. אם במקום שלא באר הוא אם במקום שבדרי עלמו לריכין ביאור. וכן הכונת הדבורים עשוים כללם ודמות התוס' האמוראים על הגמרא ולהיות זאת תורת האדם. דמאן דנוסיף מוסיפין ליה. בסוד חלוקא דרבנן. גם מזה הטד ידק שם טובפות יום טוב. כי זה חלקי אמרה נפשי קלק אלוה ננועל. והוא אשר מדד מים בשעל. ידריכתי בנתיב האמת בלי מעל. ופולות יאודה יקבן ולאדלנו ועל. כמאמרם במד"פ לו. רב הוא אמר אין כל הגלויות מהכנסות אלא צבות המשניות. שנאמר גם כי יתנו בגוים עתה אקבלם. אמון כן יהי רלון במהרה בימינו:

הקדמת המחבר ספר מלאכת שלמה

אמר הטנד הנער. מכל אשר בעיר. שלמה בן לא"א ה"ר ישועה בן ה"ר דוד בן ה"ר רחלפון הערני. רוח ה' תניח. ואני במעגלי נדק ינחתי. ואך ימים בחורתי ישיעני. ובנחמה גמורה ינחמני. מבית אבי אבא הכוזב שהיו מערי התמימי מקובלני. כי מנלות הראשונה נגלתי. כי קרא לכתוב בסוף ספר מלכים וינהה בחלח ובחבור נהר גזון וערי מדי. לאמר גם עליו. ועוד קבלנו כי אנו מן הכת ששלח להם עזרא לשלוח בבנין בית שני ויתנו כתף סוררת ויקלס להיות כל ימיהם בעונו. ובשעות נתקיים בנו באתות הגלות שוני תורה ועוני מנוון לתפארה. ובפרש משפחתי הצעירה. שכולם היו לפי מה שטרע לי ותאמת אליו ע"פ מגידי אמת בשפה ברורה. יראי שמים ובעלי תורה תלמידי א"א ז"ל. כי הוא היה הרב של העיר אודל הנקראת צנעא. וגם זקני אבי לפניו היה מלמד תינוקות שם. כי הולות הדביקתם והרעב. באופן ששתי קללות עזרא נתקיימו בנו. האחת המארה החכרת. ועוד קבלה הסוללת. לכל מלמדי תינוקות עבטלי. שלא יתעטרו. שמה ממלאכתם יתבטלו. ברום לבנם וגם עלה יעלו. וברוך ה'

יחזיק

תולדות רבינו הקדוש

י

קרוב למות היו כולם כמשתגעים מרוב צרה ואמרו בחמתם אם יאמר איש מדינו יהודה סת, נהרגנו בחרב, ויבא בר קפרא ויודיעם מותו ברמז לאמר:

מצוקים ואראלים תפשו בלוחות הברית וגברה יד אראלים ממעל והטפו את הלוחות מדינו המצוקים (מכונות קד ע"ב).

ואמרו אותו היום שמת רבי במלה קדושת ישראל (מכונות קד ג), ותלמידיו הוסיפו במשנה בין מסכת מעלות חכמי ישראל, משמת רבי במלה ענוה ויראת השם (סוטה מט ע"ב). ויקבר שמה בעיר צפורי וספרו עליו מספר גדול אנשים לבר ונשים לבר, ונאספו שמה מכל ערי יהודה ויקראו לבני ומספר ולחגור שק (יו"ט נלאים). ונפשו היקרה שבה אל בית אביה שממה, וגם בתבל ארצה השאירה באחריתה ברכה לנו נחלת עדי עד, באר תורת משה הנאמרה בעל פה כתוב בקצור לפנינו, למען דעת תורת דת ודיון בנקל. וגם חכמי העמים חשקו יפת מחברתו, עד שקם חכם נוצרי אחד קרוב לזמננו והעתיק ספרי המשנה לשפת אשכנזית, וקרא שם ההעתיקה עפ"י שם מדינו המתבר, רבי, והחכם המפורסם רמב"ם ז"ל הגיה העתיקה באיזה מקומות, בספרי הבקורת שחברו חברתו, ולא אפונה כי אם ראה רבי זאת בחייו היה שמח מאד. כי אהב דבר חכמה וצחות בכל הלשונות שהכיר לדבר, רומית יונית, ועברית. ואמר כי הוא שנה את שפת ארמית בעבור שהיא לשון עלנים, כמבואר (צ"ק פ טע"ב). אשר לו ואשרי הבנתו, ואשרי שוהרי תורתו, הוכבדנו אודותו משרי העמים וחכמיהם אשר התת שרביטם אנתנו יושבים; כסה כבודו על קלוינו, אמרו. היות ישראל לשמעה אין, אבותינו שקרו לנו לאמר בית יעקב מנאל, וזרע ישראל תועבה, לבנם השמן ועיניהם השע, לא יפעת ספרי חכמיהם לפנינו מלא חכמה ודעת ומיטב הנהגת חברת התבל. ואנחנו שארית ישראל נכבד בכבוד מדינו יהודה נשיא ישורון, נאכל פרי מעלל הבוננו, נלך בנתיבותיו כפי יכלתנו. בעוד חכם כבודו יורם מעפר קרננו, בל נעוללה עוד, אמנם נוסף חבוש פאר לראשנו, נזרו נשביץ באבנים יקרות, נעשה ספרים כגלם דמות תבנית ספרו, נורה דעה בדברי צחות ובודרך קצרה כמנוה, נכלה עשות ספרי רוח והבל, נהיו להשיג תרתיהם ספר יקר לרוש צדק משפט ומישרים, חכמה עצה תבונה ויראת ה', עד השמים ענף להשיג האמת כאשר לאל ידונו, נודה לה כי טוב, וכל אשר ברא בתבל יצר אך לטוב לנו כל הימים, למען רב שלום בניו יהיה, גם האבן לא ברא שישקל בו איש מרעהו או ירה יורה, אמנם לבנות בו בתים ומבנה עיר ובנותיה אשר יכול האדם לגור בהם לנו ולהנפש מעבודתה. והתושיה נתן לנו למען נדע לררוך בדרבי האמת, אמת הרעיון והמדי, ואם נמיר כל טובו לרוע, נאהב מלחמה במאם זרע השלום, ובאמת נכוב, נבנו בתפץ תכלית בוראנו אלהי עולם, הלילה לנו מעשות ככה למעול מעל ברצון שרי, נבער כל ריב מקרבנו, ירפאו כל נגעי בעלי אסופות, כדרבונות על תלמי השדה נחקק דברי חכמים עלי לוח לבנו, מאהבינו אך אמת ושלום יהיו, ומלאה כל הארץ דעה כמים לים מכמים, מרוח אלהים תופע עלינו נורה כל נבוש סלה:

ושבעים וחמשה לבריאת העולם, ומאה וחמשים שנה אחרי חורבן בית אלהינו, ככה דעת רב שירא גאון בתשובתו (סוכה ססכר יוסקין לוח קפו), וכ"ב בס' הכוזבי קרוב לסוף מאמר ג' ובס' כאור עינים (פ"ד) כתב וז"ל רבי חיבר המשנה שנת תק"ל לשמרות והוא שנת ק"ן לחורבן בית שני עכ"ל. קרא חברו, משנה לתורה הכתובה, כמאמרם שנה רבי משנה (ינמות נל) וכמנוה, וכתבו ההוס' בשם רבינו תם המשניות היו קודם רבי אלא שרבי סדרם, אבל ברייתו היה שונה ר' חייא מה שהיה מוסף רבי על המשניות (צ"ק נד ג) בד"ה בימי רבי. והוא תלמוד מפורש, וכי רבי לא שנאה ר' חייא מעין לו (עיוניו נכ ה) וברש"י כתב (סנהדרין סג) בד"ה ר' חייא חזייה, לא איתפריש לן מאי בעי הכי, ונראה דאתא לאשמעינן אע"פ דר' חייא תלמידו דרבי היה ובבבלי דרבי היה (רצונו לומר אחר עלותו מבבל לארץ ישראל), כמאמר עליו ר' חייא ובניו (סוטה נג ע"ט) לא חלק כבוד לרבי וכי עכ"ל. ואמרו מאי לאו בוקנותיה דר' חייא (נדה יד ג) וכתב רש"י מדפליג על רבי רביה, ותוס' כתבו בשם הרשב"ם דר' חייא למד תחילה בבבל ולעת קנותו עלה ולמד לפני רבי כדאמרינן חזרה ונשתכחה עלה ר' חייא ובניו ויסדה, ועי"ל מדקאמר ר' חייא לרבי אף אתה, ולא קאמר אף אתה רבי או מר, כמ"ש בעל פני הושיע (סוכה י טע"א גפירס' דברי חפץ ע"ט) ש"ם דבוקנותו היה הוה תלמיד חבר, כדאמרינן בשלהי מו שמת בן עזאי תלמיד חבר של ר' עקיבא דאמר ליה שב אתה ולא שב מר עכ"ל. ו' ואנכי הצעיר אביא ראיה יתר קרובה לזה. והיא מרב בן אחי והכר רבי חייא בעצמו, אמרו שאני ר' ירמיה תלמיד חבר דרב הוה ודינו דקאמר ליה ר' ירמיה לרב מי בדלת ולא קאמר מי בדיל מר (נרכוז מ טע"ג). וראה דברי תוספות (פסחים ק טע"ג) בדבור המהחיל שבקיה:

ידיך בן שמונים ושלוש שנה גברה מחלתו עליו, ויסע את כל בני ביתו מעיר סבריא והעתיק אהלו שבת תלמידי מעיר בית שערים, ויילך לעיר צפורי, ואולם קסרון שם העיר בראשונה כמבואר (מנילה ו ה), בחר לשבת שמה בעבור שיער זאת עומדת בראש ההר וישב על בני העיר רוח חיים צח מעל שפיים, חשב פן יבחר שבת שם ורפא לו, כמאמרם בין החלש אפסויה לצפורי דמדיא ובסו' אורא (מכונות קד טע"ג), אבל כל שנות חייו שם היו בצער, וחליו גבר עליו וס יום כמאמרם באורך רב (צ"מ פ"ה ה). ויחי שמה עוד שבע עשרה שנה, כמאמרם בחייו היה דר בצפורי י"ז שנה, ויחי יעקב בארץ מצרים שבע עשרה שנה ככה ויחי יהודה בצפורי י"ז שנה (צ"ד פסח ט וניחוס' נלאים) וצוה לעשות גמליאל בן בכורו לנשיא, כמבואר מדבריהם (מכונות קד ג), ובנו הקטן שמעון יהיה חכם העדה, שגם זאת היתה שורה בובניהם כמו שצאנו ר' מאיר אב"ד, ור' נהן חכם (סויות יג טע"ג). וצוה לבניו ולתלמידיו במרם מותו דברי מעם הפארת לעושיהם ותפארת לאחיהם בני תבל כאשר נבאר במראה הששי:

ויבמת מדינו יהודה הנשיא בן מאה שנה (לדברי יוסקין), ויאסף אל עמיו ביום הששי, כמאמר ר"ג בשם ר' מנא מעשה נסים נעשה בו ביום שמת רבי ערב שבת היה ונכנסו כל עיירות להספידו וכי' (יו"ט נלאים). ובהיותו

ובאות ומלכות דומי פושפת ומתנבנת, וישראל מתגלגלן והולכן בקצוות הארץ. חבר חבר להיות ביד כולם, כדי שילמדוהו כבודו ולא ישכח, וישב כל ימי הוא ובית דינו ולמדו החשנה רביים. (ע' עניניו נל) ואלה הם כמאמרם ימים אצל דיר נפשי ורב גאון הנ' שמש העברים

* ע' נגד עינים לו ללוח ילאה טס כמאמרם יוסף ז' ע"ס. וילך הא"ל חכמי זאלה וזאלה זאלה ע"ס.

מאמר על דקדוק לשון המשנה מהרב ר' שלמה לעוויוזאהן

אבל בעלי המשנה אשר היו תופשי התורה בקרב העם, ומכירים בשפת עבר, רצו לתורות נ"כ הלכותיהם ודיניהם בלשון הפארת אשר משלה מקדם בקרב האומה, אמנם בהיות לשון ארמית הקרובה ללשון עבר שגורה בפיהם למאד, כי גם הם היו מדברים ארמית בדברי חול כשאר העם. על כן לא נשארה לעונם על מדרת לשון עבר. כי לפעמים העלו בדבריהם מלות ארמיות (אף במקום שלשון עבר היתה מספקת להם) ונתנו להם תמונה עברית ע"פ דקדוק לשון עבר, כאילו ממוצא שפת עבר יצאו. ולפעמים נתנו גם כן אל המלות העבריות תמונה ארמית ע"פ דקדוק לשון ארמי. ולפעמים הרכיבו האותיות או התנועות הבאות באחת מן המלות ע"פ דקדוק העברי, עם האותיות או התנועות הראויות לבא ע"פ דקדוק הארמי. ולו ארכו ימי שקם הבית השני, אשר רוב התלמידים היו אז מכירים עוד בטיב שפת עבר, ותופשי התורה בקרב

דע כי לשון המשנה לא היתה לשון העם בארץ ישראל בזמן בית שני, כאשר חשבו מקצת חכמי עמנו, (ע' רמב"ם סויות המסנה תמונות פ"ה מסנה ה'), כי המון בני ישראל היו משתמשים כל ימי בית שני רק בלשון ארמית אשר העלו עמם מבבל. וכאשר יעידו על זה תרגומי אונקלוס וכן עוויואל, אשר נוסדו לפני חורבן הבית למען הבין לעם ה' את חוקי האלהים ואת תורותיו. וכן במשנה עצמה כאשר ידובר מלשון כתבי ההמון, היתה זו תמיד לשון ארמי, כמו לא כתב לה אם, השתבאי אפריקינד ואותבינד לי לאנתו וכי" וכן, את תהא יתבא בביתי ומתנא מנכסי כל ימי מיגר ארמלוךך בביתי וכו" כך היו אנשי ירושלים כותבין (מכונות נ"ג), וכן, לא את הבור ולא את הדות אע"פ שכתב לו עומקא ורומא (צ"ג ס"ד), וזה לאות כי המון העם לא היו מבינים או רק בלשון ארמי. ע"פ כתבו נ"כ כתביהם בלשון זה אשר הכינו הכל, כגדול קפמן, כאיש כאשה.

מאמר על הקדוק לשון המושנה

הקל אזי תאמר לר, לפק, לירת, ליתב, וכתמונה הזאת ישתמש בעל לשון המושנה במקור עם למ"ד משרשי לשון עבר אשר הם מחסרי פ"א נז"ן ונח"ו פ"א וי"ד, ויאמר ע"מ לנש, למע, לירש, ליצא, תרח לנשת, למשת, לרשת, לצאת ע"פ דקדוק העברי.

סימן רביבי נקבה בלשון ארמי הוא קמין בלמ"ד הפעל המושך אל"ף בכחו, כמו מן הקשבותא הרבוי הקשבותא, מן גבורתא גבורתא ובלשון עבר הוא וי"ז תי"ו אתרי למ"ד הפעל כידוע, ובעל לשון המושנה ירכיב לפעמים שני סימנים הרבוי יחד, באמרו ע"מ פרסאות מרחצאות שובכאות.

ידוע כי מלבד ההחלפות קריאת הדברים בלשונות שונות מצד הומר המלות, ר"ל מצד הברחם המורכבת מאותיות ותנועות, גם מצד צורתן, ר"ל מצד טעם הראשי אשר יגיע את מניח הלשון לכנות דבר אחד במלה זאת ולא באחרת, נוספות הלשונות בדרכיהן מאד זו מזו, כי בעל מניח לשון זאת יכנה את הדבר ע"פ משיגו זה, ובעל מניח לשון אחרת יכנהו ע"פ משיגו אחר, ע"מ הגרת מי נדר מסקום גבוה למקום נמוך, יקרא בעל לשון הקודש משק (יפעה ל"ג ד') (ש"י פ"י רס"ט) משרש שקק שענינו המיה, והאשכנזי יכנה (וואססער-פאלל), על שם הנפילה, מפעל אשכנזי (פאללען). הנך רואה כי העברי יבחר בשם זה ע"פ הפעולה אשר הפעל הגרת המים במורד, בחוש השמע, והאשכנזי יבחר בשם האחר ע"פ הפעולה אשר הפעל הגרת הנוכרת בחוש הראיה.

הנהגה אחרת לכנות ההגרה ההיא בלשון עבר בשם כפ"ס מים, ע"ש הנפילה כאשר יכנה האשכנזי, שוב לא תהיה. הקריאה הזאת עברית, אף כי המלות הן מלשון עבר. בדויות כי העברי יכנה את העצם הווה ע"פ משיגו אחר, כאשר ראית. הנהגה כזו עשה בעל המושנה הרבה פעמים, כי בדברים רבים יבחר הקריאה הארמית תחת הקריאה העברית, אך תחת המלות הארמיות ישתמש הוא במלות עבריות.

ע"מ הבית אשר יתאסף שם קהל עם במועד הקבוע להתפלל, יקרא בלה"ק בית הקפחה (יפעה כ"ו) על שם תכלית האסיפה אשר היא להתפלל, אבל הארמי יקראוהו פי כנישקא על שם האסיפה עצמה (כי כנש בארמית, כמו כנס בעברית) ובעל לשון המושנה יבחר בקריאה הארמית ויעתיקנה ללשון עבר במלות עבריות בית הכנסת. וכן יאמר על עצם המוכשר לדבר מה ראוי, כמו ראי לדון, והוא נ"ב ע"פ לשון ארמית, כי הארמי יאמר על ענין זה הוי, כמו הוי למידן, והוראת שרש ראה בלשון עבר, כהוראת שרש חוה בלשון ארמי. וכן יאמר על דבר הרגיל מצוי תחת אשר הארמי יאמר שקיה כמו רח מצניח תחת זיקא שכיחא, כי הוראת שרש מצא בעברי כהוראת שרש שכח בארמי, דוק ותשכח. וכן יאמר תחת מלח לדב דוי"ן, כי הארמי יאמר בר תחת לדב בעברי, והוראת מלח בר בלשון ארמי כהוראת מלח הוי"ן בלשון עברי, כמו מוחץ למחנה, תרגומו הוא ספרא למשריתא, וכן ישתמש בעל המושנה במלת יפה תחת טוב, כמו היפות שקבהן תחת המזבות שקבהן, והוא ע"ד לשון ארמי אשר יכנה המזבז בשם יפה, כמו מלכי ישר ערך (דניאל ו') ר"ל עציית הטיב בעיניך, הנך העברי אשר יכנה היפה בשם טוב, כמו ויראו בני האלהים את בנות האדם כי טובות הנה (בראשית ו') — והבן.

לפעמים יגזור בעל המושנה מלות חדשות מן המלות הארמיות, בהחליפו אחת מאותיות המלה הנך מנהג החלוק אשר מלשון עברי ללשון ארמי, ע"ד משל מנהג לשון ארמי הוא להחליף הצד"י במלות העבריות בקו"ף, כמו תחת ארץ יאמר הארמי ארקא, וכן תחת הפעל פצה יאמר קצה בחלוק והפוך, ובהפך זה יגזור בעל המושנה השם רצועה ממלה ארמית ארקא, וכן הוא מדרך לשון ארמי להחליף במלות העבריות הוי"ן בדל"ת, כמו תחת זכר יאמר הארמי דכרא, ולהפך יגזור בעל המושנה הפעל תור"י** מפעל הארמי תיר בהחליפו גם הה"א בחי"ת כנהוג.

וימצאו גם מלות עבריות חדשות בלשון המושנה הנגזרים מן השרשים הנמצאים בספרי הקודש, כמו הפעל קפן אשר יגזור משם הפנים, השם מחק אשר יגזור מפעל קחוק להורות על הכלי המשוה פני המדה במחיקה, וכתגה רבים המועילים להרחבת הלשון. ובוזה נשלם מה שרציתי להעיר בקצרה על דקדוק לשון המושנה, ישמע חכם ויוסף לקח.

בקרב עם ישראל לא היו מלמדים עוד תורתם בלשון ארמי, כאשר עשו אחרי כן בעלי הגמרא, אזי התהווה ברבות הימים מהרכבת לשון עברי וארמי, לשון חדשה מושלמת בכל חלקיה, כאשר התהווה זה כמו אלף שנה לשון חדשה כמדרכת לשון רומי עם לשון עם גאלליא. כי כאשר התפשט העם הנזכר על ארצות הרומיים ויתערבו עמם, רבים מהמה החלו לבמא מלות לשונם ע"פ הכרת הרומיים וע"פ דקדוק לשון רומי, ולהפך רבים מהרומיים החלו לבמא מלות לשונם ע"פ הכרת ודקדוק לשון עם גאלליא. וזוה יצאה לשון איטלקי המפורסמת בצחותיה ובנעמייתה עד למאד. אמנם אחרי תורבן בית שני ואחרי מות רבי ובניו, אשר שפת עבר הלכה הליך ידלה, ולא נודעה כי אם לאחד בעיר ולשנים במשפחה וחדלה תורת מורי ישראל להאמר בלשון המושנה, אז חדלה ג"כ השתלמות הלשון הזאת, כיוצא העולה מבין מסעי שדה, אשר יקמץ באבו במרם החל עוד לציץ ציץ ולהפריח פרח, וכאשר אודיעך פה בקצרה.

וזה המלות הארמיות אשר באו בדברי המושנה בתמונה עברית, הן רבות מאד. כמו השם אי"ן אשר יגזור בעל המושנה משם ארמי אי"נא תחת השם עץ בעברי. השם קל מן ארמית קלא תחת קל בעברי. התואר אמצעי מן ארמית מציעא תחת תיבון בעברי. השם קמון מן ארמית קמונא תחת קמון בעברי (ולפעמים יכנה בעל המושנה הכסף בשם מעות, על שם מסבעות קמנות אשר נקראו בלשון ארמי קעין, ובלשון הקודש תקרא המטבע הזאת נרה, כי הרגום עשירים נרה, עטרין מעין). וכאשר ישתמש האיטלקי על השם כסף בכלל בשם puatrini או danari אשר הן מסבעות קמנות ידועות בארצו. וכן בפעלים, כמו הפעל נפול מן ארמית נפול תחת הפעל לקוח בעברי. הפעל קבול מן ארמית קבול תחת הפעל בקש בעברי, וכמוהם רבו מאד כן בשמות כן בפעלים.

וכן יתאר בעל המושנה לפעמים המלות העבריות בתמונה ארמית, כמו תחת יו"ד מ"ם רביבו זכר, יאמר בעל המושנה על פי הדבד יו"ד נז"ן, כמו בונין, מוסיפין, גבולין, גידין, חיסין, שעורין, והוא ע"פ דקדוק הארמי. וכן ישנה על פי הרוב שרשי נל"א לנל"ה. כמו קורין, מצניה, בריה, מן השרשים, קרא, מצא, ברא. וזה ג"כ על דרך לשון ארמית.

וכן יכתוב בעל המושנה הרבה פעמים סמ"ך תחת שו"ן שמאלי במלות העבריות. כמו סיד, קאווסקה, סוחמן, תחת עיד, מאורקה, שוחמיים, וכאשר יכתוב הארמי המלות עטרין, ספרא, בוקמא, בסמ"ך, והן תחת המלות עשירים, בשר, בושם, בעברי.

ומדרך לשון ארמי הוא להכניס בין אותיות שרשי הפעל, האות הנוסף בשמות לסימן המשקל, כמו יתמסכן, נתרוקן, מן השמות מסכן ריקנו. וכן יעשה ג"כ בעל המושנה, כמו הפעלים תרום, התחלל, התרוע, הנגזרים מן השמות תרומה, תחלה, תרועה.

ולפעמים יניח בעל המושנה דקדוק העברי כמו שהוא באחת מן המלות, אבל יחליף בה אות אחת באות אחרת ממלה ארמית השוה בהוראתה אל המלה העברית, כמו תחת כסו הו יאמר בעל המושנה כמותו בהחליפו הה"א לפני אות הכנוי בת"ו הבאה במלה ארמית כותיה ג"כ לפני אותיות הכנוי. ולפעמים ירכיב בעל המושנה דקדוק העברי עם דקדוק הארמי באחת מן המלות, כמו בבנין נפעל הרבה פעמים. כי ידוע, כי סימן בנין נפעל בעברי, הוא נז"ן לפני פ"א הפעל, והארמי ישתמש בסימן האחפיעל תחת בנין נפעל, כמו נשמאת הוא בארמית אסקאבה, נכנע אקמנע, ואמר יהאמר, ואסף יהפנש, ובעל לשון המושנה ירכיב שני הסימנים האלה, וישתמש ע"פ הרוב בסימן נתפעל תחת בנין נפעל בעברי, כמו נפצעו האנזים, נחפרדה התבילה, ההת נפצעו נפרדה.

סימן מקור הקל בארמית הוא מ"ם נוספת לפני פ"א הפעל, כן בשלמים כן בחיים, כמו מעבר מכנש מתב, ובחמרי פ"א נז"ן ונח"ו פ"א יו"ד יאמר הארמי ע"מ בהוספת למ"ד בכל"ם לפני המקור, לממר למפק למירת למיתב מן מר נפק ירת יתב. וכאשר תשמים המ"ם הנוספת מלפני אותיות השרש במקור, ותשוה אותן בזה אל לשון עבר אשר לא תמיל מ"ם נוספת במקור

* יחולת גם טעם אחת נכמה קלות, וזו יחולת חזק עמנו (קט"ב). וימצאו עוד נוספים מהם, כגון דרכי הלכות, אצל טעם בני טענים לשון ארמי, והפעם ידוע מהכילי טע. ** ונח"ו עמנו, כי פתחו זמנן הלא נל נכמה בלשון ארמי כהנדרס אולקוסים. כי לפעמים יבחר כל המלות הנכונות עליון ודומיו, יאספסס טא כמלות ארמיות כמותן לכן פתוחים ארמית. גם טעם מלות ידועים ודומים ימצאו נאשע



דרכי המשנה וכללותיה

הלכה כרבי נחמיה והלכה כרבי יהודה בעירובין ולא במתינות. הלכה כדברי המילק בעירובין וכן באבל ואפי' יחדיו אצל רבים בפ"ד דעירובין. וכתב בכ"ג בשם רשב"ם דה"ל במחלוקת התנאים:

יא רבי ור' אלעזר כר"ש הלכה כרבי ואם אמר משום אביו הלכה כמותו וכתב ה"ע רבי ור' יוסי הלכה כרבי רבי ור' יהודה הלכה כר' כללא דמלתא הלכה כרבי מחברו ולא מהכריז. והקשה מוהרי"ק ע"ז דלא דק דמתברר אמרו ולא מרבו ור' יוסי ור' יהודה קדמונים היו מרבי והול' רבו. ובכריתות כתב דאין הלכה כרבי אם נחלק עם אביו שהוא רשב"ג ובכ"ג כתב בשם הגהות מרדכי דכתובות דהלכה כרבי ואע"ג דאביו ורבו היה כראייתא כהפועלים אח"כ נהתכם יותר ממנו מרתני בכל דוכתא מילתא דרבי קודם לרשב"ג:

יב בפרק זה כורך דף ל"א אמר רבה בר בר חנה אמר רבי יוחנן כל מקום ששנה רבן שמעון בן גמליאל במשנתיו הלכה כמותו תוץ מערב ביוזן וראיה אחרונה. פירוש המלה את חברו על ידי ערב לא יפרע מן הערב כדתנן בסוף בתרא. וצ"ח בפרק מי שחזרו מעשה לצדן באתר שאמר לאשתו הרי זה גיפך וכו' וראיה אחרונה בסוף פרק זה כורך אמר ליה תבא עדים ולאחר זמן מצא עדים ומצא ראייה וכו' וראיה בפרק המפקיד דאמוראי נינהו אליבא דרבי יוחנן ואיבא דסבירא להו דלית ליה לרבי יוחנן האי כללא:

יג בפרק הנשרפין דף פ"ד קייבא לן סתם מהנינן ר"מ סתם תוספתא רבי נתניה סתם ספרא רבי יהודה סתם ספרי רבי ישמעאל וכולהו אליבא דר' עקיבא. אע"ג דקיי"ל סתם מהני' רבי מאיר ר"ל כשראינו משנה שלא נזכר שם התנא עליה אתא כר"מ ולפעמים אמרין מתני' רבי פלו' שראינו במקום אחר שיש לו זאת הסברה אבל אין לעשות דעת שלישית לצדן באתר שאמר לאשתו הרי זה גיפך וכו' וראיה מ"ש משם ירושלמי בספ"ק דמעשרות ממה שנראה דכשחוצר בגמרא לומר מתני' ר"מ היא למימרא דאין הלכה כמותו דאם לא כן פשיטא דסתם מהני' רבי מאיר היא:

יד בפרק התולץ דף מ"ב אמר רבי יוחנן הלכה כסתם משנה וכתב מוהרי"ק מפני שרבינו הקדוש ראה דברי התנא אחרת יש לו זאת הסברה שלא נזכר. ועיין כ"י שלא יאמרו דברי יחיד הם ואין לסמוך עליהם. ובפרק אלו מרשות איבא בגמרא דאמוראי נינהו אליבא דר"י איבא אמוראי דס"ל דלא אר"י הלכה כסתם משנה:

מו עוד שם אמר רב פפא ואי תיבא רבי יוחנן סתם ואח"כ מחלוקת אין הלכה כסתם מחלוקת ואח"כ סתם הלכה כסתם. ובתוס' דע"ז דף ז' משמע דשמואל פליג אהאי כללא. ע"ש בעו מרבו אבהו סתמא כמתני' ומחלוקת כברייתא א"ל הלכה כסתם. מחלוקת במהני' וסתמא כברייתא מאי א"ל רבי לא שנאה רבי חייא מניין לו פירש"י אם רבי שסדר המשנה לא שנאה שתתא משנה שלא רצה לסתמה רבי חייא תלמידו מניין לו שהלכה כמותה שסתמא כברייתא. וע"ש בתוס' דסתם ואח"כ מחלוקת השיב כרבי לגבי יחיד ועוד כתבו שם דבתרי מסכתא אית לרבי יוחנן דהלכה כסתם דנימא סתמא חני בסוף ומיהו שאר אמוראי אית להו דבתרי מסכתא אין סדר למשנה ואין הלכה כסתם:

בפרק ניצד מברכין מ"ב ברוך על פירות האילן אמר' בגמרא מתני' ר"י היא ובתוס' פסקו כר"י מדינתם לן תנא כותיה וכו' סי' ר"י כתב דרשב"ם פסק דלא כר"י והא דאמרי' בגמ' מתני' ר"י ר"ל דיהודאה היא. וק"ל דהיכי מצינן לאוקומי במלתא דאי אמרה הלכה כפלוני מרפתם הנא כותיה אדרבא איבא למימר דיהודאה היא:

מז היבא דאיבא חיי סתמון דהתנן חיי מניניהו עדיף בתוס' פ"ק דשבועות ובפ"א דיני ממונות והר"ן פרק הקורא קמא. ואמר' דסתמא במקומו עיקר פ' סתם משנה במסכתא הראייה ליה היא עיקר. ויומנין אמר' מרתני לה גבי הלכתא ספיקתא הילכתא היא בע"ז דף ו' גנין לעיל:

יז קייבא לן אין סדר למשנה בתרי מסכתא לענין מחלוקת ואח"כ סתם או להיפך דשמא שניתי מס' פאה קודם ד' היה שונה לתלמידיו במקום שלפס היה חפץ. אבל כשסדר המסכתות על הסדר סידרן מעם למה נשנית מסכתא זו קודם האחרת אבל לא השנית רכי בסדר המסכתות על מחלוקת ואח"כ סתם או להיפך ונ"ל טעם לזה דאם היה לו להקדים ברכות לפאה מטעם שהמסכתא ראויה לכך לא היה ראוי לאחרת משום סתם א' כי האדרא ראייה לעינים טוב סדר המסכתות ד"מ שבת קודם

עירובין וזולתם ולא כ"ע דינא גמירי אם יש סתם שמצריך לחקרים עירובין לשנת י"ח בחד מסכתא אמרין ריש סדר למשנה ועיין מ"ש לעיל דרב יוסף סבר דכולי נזיקין הוא מסכתא היא ורב הונא פליג וכתב הריב"א בשם הל"ר יוסף הלוי דכלה נזיקין היינו כל סדר נזיקין והקשה עליו והסכים דכולה ר"ל הג' בבוא:

יט כתב תו"ס בהקדמתו דסבר כל"מ בפ"א מהל' רוצח דבסדרים יש סדר ל"שנה לענין סתם ואח"כ מחלוקת ובפ"ט דמוטה הביא תולקין ע"ז והר"ש בס"ב לשון למודים ש"ג סי' קס"ח כתב הוא דאמר' ריש סדר למשנה בחד מסכתא ה"לם בתרי כ"י דאיבא למימר כשלימד הבבא השניה לא ידע הראשונה. פ"י וכשידע את הבבא אחרת וקבעה ראשונה וזו אחרונה ש"מ אחרונה עיקר. אבל בחד בבא כולת תנא א' הוא ואין לומר זו למד באחרונה וכן מס' בתוס' פרק אלו מרשות ואלו כשרות דכולה חדא בבא היא ואין סדר למשנה. וקשה לי הצעיר הוא מעמא דלא זו אף זו משום דשמעיה החדוש באחרונה וקבעו כדכתב בברייתא ומכתביה לעיל הרי בחד בבא דלא חד תנא היא ועוד דיומנין בחד בבא וכו' חכמי' חכמי' וכו' וע"ז דבר:

כ נמצא לפי זה בחד בבא אין סדר למשנה. בחד מסכתא יש סדר. בתרי מסכתא אין סדר. ובתרי סדרים יש סדר והא אינו לכ"ע אלא לכ"מ וס' אין ולא רפיא בירידה. בירושלמי בפ"ב דהרומות כתב שכ"מ שנאמר באמת היא הלכה למשה מסיני וכתב מוהרי"ק דלאו דוקא והואו דהחזן רואה תוכיה. וע"ז דבר:

כא בפרק זה כורך אמר ר' יוחנן סתם רבי יוחנן אמר אימתי במה דברים אמורים אינו אלא לפרש דברי חכמים רבי יוחנן אמר אימתי לפרש ובמה לחלוק. ע"ש א"ל יהודה אימתי בשם ר' טרפון ואמר' דאזי לחלוק. וכתבו בתוס' בפ' כ"טו ה"ס דף פ"ח ד"ה דם הניתן דלרבי בר חמא ולרבי חסדא משמע כזה כורך דאף במשנה הוי אימתי לחלוק היבא דמוכת. ולרבי ירמיה בפ"ק דגטין לעולם אימתי הוי לחלוק אע"ג דלא מוכח עכ"ל:

כב בפרק כורת דף מ' אמר רב כל מקום שאהיה מוצא שנים תולקים ואחד מכריע הלכה כדברי המכריע תוץ מקולי סמלניות פירוש הא דתנן ריש פ' כ"ח דבליים שאע"פ שרבי אלעזר מתמיד ורבי יהושע מייל ורבי עקיבא מכריע אין הלכה כדברי המכריע היא דרבי עקיבא תלמיד הוא ועוד הא הרר ביה רבי עקיבא לגבי רבי יהושע וכתבו בתוס' דהכרעה הויא היבא דתולקים הוכירו בדבריהם דבר מאותה הכרעה שגילו בדבריהם שיש סברה לחלק אלא שנראה להם דסוף סוף אין סברה לחלק ביניהם כגון הודא תניא תתם לא יחשטף אדם כל גופו בין בחמין בין בצונן דר"מ א"ש מתיר רבי יהודה אמר כחמין אסור כחמין אסור מותר פירוש שיש בדברי התולקים חמין וצונן:

כג הכרעה שלישית אינה הכרעה כגון ההיא דפרק קמא דפסחים הבית של יין של תרומה שנשטמא ב"ש אומרים תשפך הכל כ"ה אומרים תיעשה זילוף אר"י כ"י יוסי יוסי כשדה תשפך הכל ובבית תיעשה זילוף א"ל אין הכרעה שלישית מכרעת משום שלא הוכירו ב"ש וכו' בדבריהם בית ושדה ולא גלו שיש סברה לחלק בין בית לשדה וה"ה דהו"ל דאין הכרעה תלמיד הכרעה כראמא הבא א"א רבנא אמרו דאפילו לא היה תלמיד אינה הכרעה ורבינו חננאל פירש אין הכרעה שלישית מכרעת היינו הכרעה דור שלישית כמו רבי ישמעאל בר' יוסי שהיה דור שלישית לב"ש וכו' ולא דוקא דור שלישית:

כד רש"י בפ' ראשית הגז פי' והכרעה היא כשהשלישי ס"ל כחד מניניהו לגמרי כגון הא דתניא בבבכות בש"א בתחלה מברך על השמן ואח"כ על התירס ובב"א על התירס ואח"כ על השמן והכריע ר"י כב"ש היינו הכרעה אבל כשהשלישי אומר דבר חדש לא כמר ולא כמר הוי דעת שלישית:

כד לדעת הר"ף והגאונים ורש"י כשאמרו הלכה כדברי המכריע ה"מ במתני' אבל כברייתא לא ולר"י בתוס' פ' הגזול אף כברייתא ויש עוד איהו חלוקים אין כאן מקומם:

כה קייבא לן אין הלכה כתלמיד במקום הרב ופי' הר"ן כריש טובה דה"ל כשחלק עמו בחייו כיון שלא קבל רבו דבריו נדחו דברי התלמיד אבל כשחולק עמו לאחר מיתה לא אדרבא ק"ל הלכה כבתראי:

זהו מה שראיתי להקדים לסדר זה מכללים נבדלים כי זולתם אי אפשר לעמוד על מחכונת המשנה לכן ביררתי לי מפי ספרים מה שטענתי כי צורך והקדמתם לסדר זה:

פתיחה מבעל תוספות יום טוב

ללמוד הזה בתצורה. עד אחר התפלה. ונמלא עכצר ציך פל התורה:

בבניסתו מהו אומר

יהי רצון מלפניך ה' אלהי שלא יארע דבר תקלה על ידי. ולא אבשל בדבר הלכה. וישמחו בי חבירי. שלא אומר על טמא טהור. ולא על טהור טמא. ולא על מותר אסור. ולא על אסור מותר. ולא יבשלו חבירי בדבר הלכה ואשמח בהם:

ביציאתו מהו אומר

מודה אני לפניך ה' אלהי. שישמת חלקי מיושבי בית המדרש. ולא שמת חלקי מיושבי קרנתי. שאני מושבם

אמר יום טוב ראה ראייתו שתי ראוות. אחת להגאון בעל הלכות גדולות שבחלת הלכותיו החיל וכתב ברכת התורה מלה צמלה. ואין זה כי אם כלפי מ"ש חכמינו ז"ל בפרק ואלו נדרים (פ"ג). מאי כי על אלה אבדה הארץ וגו' על שלא זכרו בתורה בתחלה. ע"כ כמזכיר וכמוכיר כתבם בראש חצורו. שכל הפותח לספרו יצין לאשורו. שיצדך בתורה תחלה. ראייה שניה הא דתנן בפ"ד דברכות (פ"ג). רבי נחמיה בן הקנה היה מתפלל בכניסתו לבית המדרש וציליתו תפלה קלה וכו'. ושם דקדקו הרמז"ם והר"ב זלה"ה סתן חובות על כל מי שיכנס לבית המדרש שיאמרם:

ואחרי שנחמדה ההלכה וסומה היתה זאת מלת רבינו הגדול זלה"ה להתאסף ולהתחבר חבורות חבורות ללמוד המשניות. ורבים יבטלו צאלו התפלות כי אינם שגורות צפי כל. על כן אני מעתיקם בלשונם בספר אר"ף. אבל ברכות התורה כבר מלויים הן בסדר התפלות. גם כי מאחרי

פתיחה מבעל תוספות יום טוב

בהם על המזוהה ועל המזוהה. ואין לך מזוהה שאדם חייב בה ככל יום אלא ק"ש בלבד. ואין כסן לדבר בברכות ק"ש קודם שידבר על ק"ש עלמה. לפיכך הסחיל מאימתי קורין את שמע. וכל מה שנתחבר אליו ע"כ:

בברכות. שכל מי שאכל אין לו רשות לאכול עד שיברך. וראה לסדר בתחלת דבריו ברכות. כדי לתקן המזון שהיו לו ענין. אח"כ ראה לתקן דבריו שלא יהא חסר בענין מן הענינים ולפיכך דבר על כלל הברכות שאדם חייב

התוספות אבשי שם אריגה שרשם שום נכך. (רמ"ז): ר"ה ב' הרמז' ט' על המזוהה ועל המזוהה. א"ס. ואע"ג דלא תנא שאר ברכות המזוהה לנד מק"ש. א"ל דעממא כמ"ס הכפ"ז ברפ"ז בברכה הי"ח דלא תנא לך מנאם דלית בה חדושה וסי' בברכה שאר המזוהה כולם:

פתיחה מבעל מלאכת שלמה

בביתו ובמסקין שאים רק דינים פרטים. ר"ל צ"ה הוא דין פרטי ליו"ס ומסקין הוא דין פרטי למו"ק. ואעפ"כ אשכחן דנקראו ע"ש הפרט כדכתיבין. וקמח ומייעה ונתרא טלבו תלחא צבי נקראו ג"כ מ"ס' נויקין ע"ש רוב הענין שבו מדברים אלא שחלקו לנהל צבי. וכ"כ כלים היא תלחא צבי. וכי היכי למסכת עהרות נקראת מ"ס' עהרות אע"פ שכל הסדר נקרא סדר עהרות שאינה תפיסה על המחבר אלא חכמי ההגיון לקרות המין הסרטי בשם המין הסולל אותו כמו שכתב הרמב"ם ז"ל בהקדמתו למ"ס' זרעים ס"ג תלחא צבי נקראו מסכת נויקין אף על פי שכל הסדר נקרא סדר נויקין. והוא סדר ישועות:

אין לך בכל המסכתות שש"ס משנה שנקראת המ"ס' ע"ש התיבה הראשונה או הסנייה או השלישית כדרך הפרשיות אלא כולם נקראים ע"ש רוב הענין שבו מדברים חוץ ממסכת יום טוב ומסכת מועד קטן שנקראו כ"פ צבי המפרשים והפוסקים ז"ל ליום טוב קראו מ"ס' צ"ה. יש שכן מתחלת המ"ס' צ"ה שטולדה צ"ס. ולמ"ס' מו"ק קראו מ"ס' משקין ישן שכן היא מתחלת משקין בית השלחין. ואע"ג דאשכחן מ"ס' סוכה ומנהל ושזועות דמושמע שג"כ הם נקראו ע"ש המלה הראשונה והדין שהתחילו להתעסק בה בזהות מ"ס' לא דמי דהתם כולו ה"י תלחא ע"ש רוב הענין שמדברת בו המ"ס' נקראת אלא שגם קרה נוקרה לאיזה ענין שיהיה שגם מלה ראשונה התחילה כמה שרוב המ"ס' מדברת. משא"כ

ברכות התורה

ברוך אתה ה' אלהינו מלך העולם אשר קדשנו במצותיו וצונו לעסוק בדברי תורה. והערב נא ה' אלהינו את דברי תורתך בפנינו. ובפיפיות עמך בית ישראל. ונהיה אנחנו וצאצאינו. וצאצאי צאצאינו. וצאצאי עמך בית ישראל. כולנו יודעי שמך ולומדי תורתך לשמה: ברוך אתה ה' המלמד תורה לעמו ישראל:
ברוך אתה ה' אלהינו מלך העולם. אשר בחר בנו מכל העמים. ונתן לנו את תורתו. ברוך אתה ה' נתן התורה. **הנני** רוצה ללמוד כדי שיביאני תלמוד זה לידי מעשה. ולידי מדות ישרות. ולידי ידיעת התורה. והריני עושה לשם ייחוד קודשא בריך הוא ושכינתיה. בשם יהוה ובשם אדני מתיהדים **יאהדוניה'** על ידי הנעלם (ברחילו ורחימו):

מלאכי כבוד לומר קודם הלמוד כל ז' ויזכיר להגיל משכמה במזמרת ה"י:

יהי רצון מלפניך ה' אלהי ואלהי אבותי שלא יארע דבר תקלה על נדי ולא אכשל בדבר הלכה ח"ו וישמחו בי חבירי. שלא אומר על שמא טהור ולא על טהור שמא. ולא על מותר אסור. ולא על אסור מותר. ולא ישלחו חבירי בדבר הלכה. ואשמח בהם:
יהי רצון מלפניך ה' אלהינו ואלהי אבותינו שתאיר עיני במאור תורתך ותצילני מכל מכשול ושעות הן בדיני איסור והותר הן בדיני ממונות הן בהוראה או בלימוד. גל עיני ואביטה נפלאות מתורתך: ומה ששגיתו כבר העמידיני על האמת כי ה' יתן חכמה מפיו דעת ותבונה:

יערף כמטר לקחי תול כמל אמרתי כשעירים עלי דשא וכרביבים עלי עשב צור תעודה חתום תורה בלמודי (כל זה יאמר ג"ס ישר והסוד):
ברוך אתה ה' למדני חקך (ג"ס ישר והסוד): בחקתיך אשתעשע לא אשכח דברך (ג"ס ישר והסוד):

שיר המעלות הנה ברכו את ה' כל עבדי ה' העומדים בבית ה' בלילות שאו ידיכם קודש וברכו את ה' יברכה ה' מציון עושה שמים וארץ:
לשם ייחוד קודשא בריך הוא ושכינתיה ברחילו ורחימו ליידי י"ה בריך בשם כל ישראל הריני רוצה ללמוד כדי שיביאני תלמוד לידי מעשה ולידי מדות ישרות ולידי ידיעת התורה: (ואח"כ יאמר י"ס) זכר דבר לעברך על אשר יחלתני.

תפלה על הנפטר אחר הלמוד

אָנָּה יי מלא רחמים אשר ביקר נפש כל חי ורחם כל בשר איש יהיה נא לרצון לפניך תורתנו ותפלתנו בעבור נשמת (פלוני או פלוניה) וגמול נא עמה בחסדך הגדול לפתוח לה שערי רחמים וחסד ושערי גן עדן ותקבל אותה באהבה ובחבה ושלח לה מלאכיך הקדושים והטהורים להוליכה ולהושיבה פסח עץ החיים אצל נשמת הצדיקים ותצדיקניות חסידים וחסידות להנות מזיו שכינתך להשפיעה מטובה וצפון לצדיקים. ותגוף יונת בקרב במנוחה נכונה בחדרה ובשמחה ושלוש פדכתיב יבא שלום יגוהו על משפחותם הולך נכוחו. ובתיב יעלו חסידים בקבור ירגנו על משפחותם. ובתיב אם תשפך לא תפחד ושכבת וערבה שנתה ותשמור אותו מחבוט הקבר ומרמה ותולעה ותסלח ותמחול לו על כל פשעיניו כי אדם אין צדיק בארץ אשר יעשה טוב ולא יחטא וזכור לי וקיותי וצדקותיו אשר עשה ותשפיע לו כנשמתו לדשן עצמותיו בקרב מרב טוב הצפון לצדיקים וכתוב מהרב טובה אשר צפנת ליראה וכתוב שמר כל עצמותיו אהת מהנה לא נשכחה וישכון במח בדר וישאנן מפחד רעה ואל יראה פני יתהם ונשמתו תהא צרורה בצרור החיים ולהחיותו בתחתית המתים עם כל מתי עמך ישראל ברחמים אמן: